

ATEN VanCryst™

VK0100

ATEN Control System – 8-Button Control Pad (US, 1 Gang) Quick Start Guide

© Copyright 2021 ATEN® International Co., Ltd.
ATEN and the ATEN logo are registered trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners.

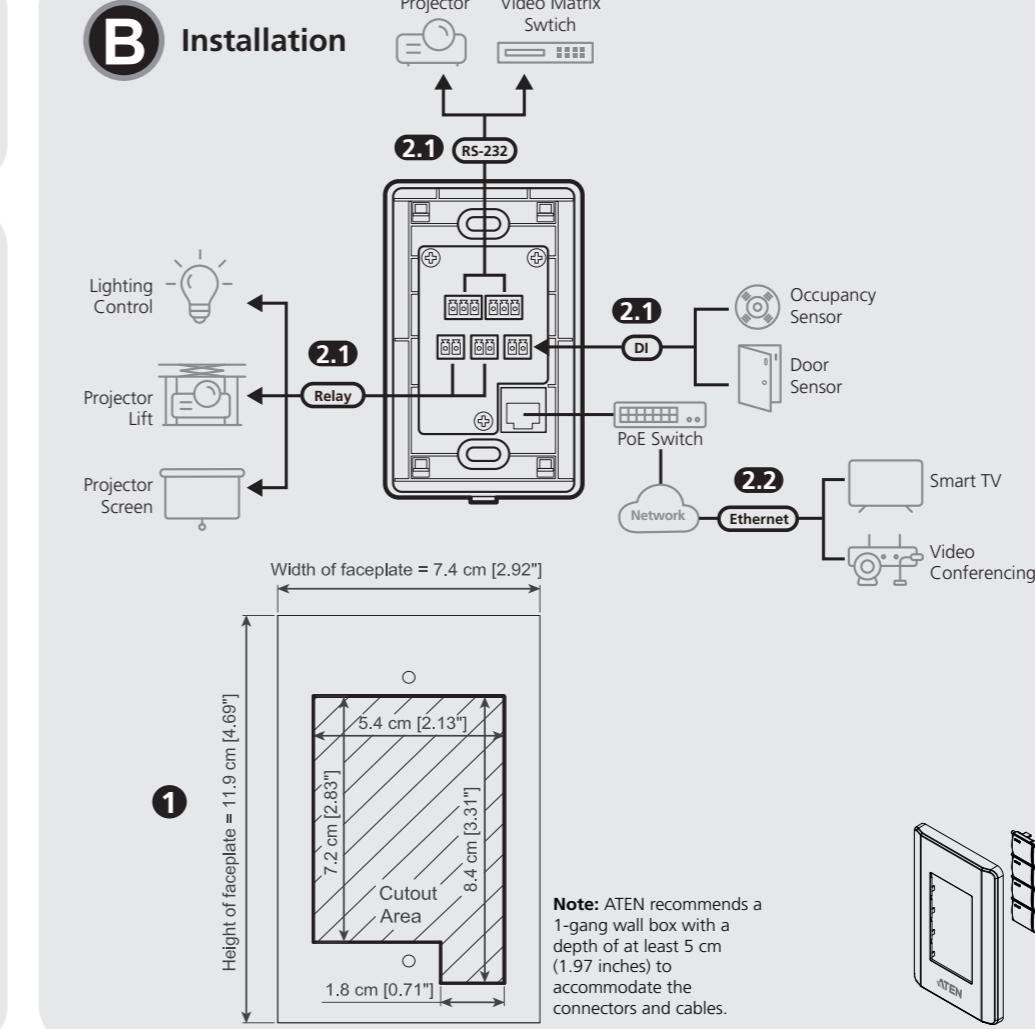
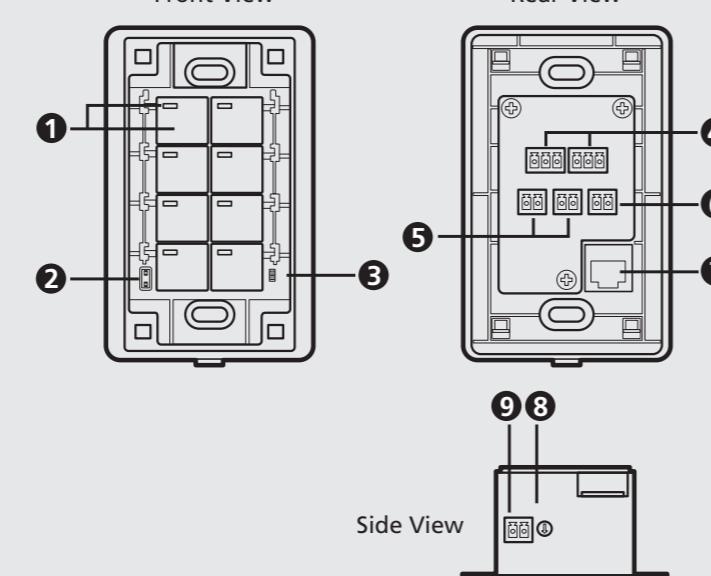
Part No. PAPE-1223-P70G Released: 11/2021



VK0100 ATEN Control System – 8-button Control Pad (US, 1 Gang)

www.aten.com

A Hardware Overview



Support and Documentation Notice
All information, documentation, firmware, software utilities, and specifications contained in this package are subject to change without prior notification by the manufacturer.

To reduce the environmental impact of our products, ATEN documentation and software can be found online at <http://www.aten.com/download/>

Technical Support

www.aten.com/support

Scan for more information

ATEN Website

User Manual



1 Buttons and LEDs

- Lights orange: The Control Pad is powered on and the button is off.
- Lights white: The Control Pad is powered on and the button is on.
- All LEDs blink orange and white once: The Control Pad is being set to default. For details, see **Reset Switch** below.
- All LEDs repeatedly blink orange and white: A firmware upgrade is in progress.

2 System LED Indicator

- LAN lights green: The Control Pad is connected to network.
- Link lights green: The Control Pad is actively transmitting and receiving data.
- Both LEDs are off: The Control Pad is not connected to network.
- 3 Reset Switch**
- To set the Control Pad's network settings to default (IP address: **192.168.0.60** and subnet mask: **255.255.255.0**), press the reset switch once.
- To remove all data except the network settings, press and hold the reset switch until all button LEDs blink once.

Système de contrôle de ATEN VK0100 – bloc de commande à 8 boutons (US, 1 Gang)

www.aten.com

A Présentation du matériel

- 1 Boutons et diodes**
 - S'allume en orange : Le bloc de commande est allumé et le bouton est éteint.
 - S'allume en blanc : Le bloc de commande est allumé et le bouton est allumé.
 - Toutes les diodes clignotent une fois en orange et blanc : Le bloc de commande est en cours de configuration à la valeur par défaut. Pour plus de détails, voir **Bouton de réinitialisation** ci-dessous.
 - Toutes les diodes clignotent à plusieurs reprises en orange et blanc : Une mise à niveau du microprogramme est en cours.
- 2 Indicateur à diode du système**
 - Le réseau s'allume en vert : Le bloc de commande est connecté au réseau.
 - Le lien s'allume en vert : Le bloc de commande transmet et reçoit activement des données.
 - Tes deux diodes sont éteintes : Le bloc de commande n'est pas connecté au réseau.
- 3 Bouton de réinitialisation**
 - Pour définir les paramètres réseau du bloc de commande sur les valeurs par défaut (adresse IP : **192.168.0.60** et masque de sous-réseau : **255.255.255.0**), appuyez une fois sur le bouton de réinitialisation.
 - Pour supprimer toutes les données sauf les paramètres réseau, maintenez le bouton de réinitialisation appuyé jusqu'à ce que toutes les diodes des boutons clignotent une fois.

VK0100 ATEN Steuerungssystem – 8-Tasten Bedienfeld (US, 1 Gang)

www.aten.com

A Hardware Übersicht

- 1 Tasten und LEDs**
 - Leuchtet orange: Das Bedienfeld ist eingeschaltet und die Taste ist ausgeschaltet.
 - Leuchtet weiß: Das Bedienfeld ist eingeschaltet und die Taste ist eingeschaltet.
 - Alle LEDs blinken einmal orange und weiß: Das Bedienfeld wird auf die Standardeinstellung gesetzt. Weitere Informationen finden Sie unter **Reset-Schalter**.
 - Alle LEDs blinken wiederholt orange und weiß: Eine Firmware-Aktualisierung wird ausgeführt.
- 2 System LED Anzeige**
 - LAN leuchtet grün: Das Bedienfeld ist mit dem Netzwerk verbunden.
 - Link leuchtet grün: Das Bedienfeld sendet und empfängt aktiv Daten.
 - Beide LEDs sind aus: Das Bedienfeld ist nicht mit dem Netzwerk verbunden.
- 3 Reset-Schalter**
 - So stellen Sie die Netzwerkinstellungen des Bedienfelds auf die Standardeinstellungen (IP-Adresse: **192.168.0.60** und Subnetzmaske: **255.255.255.0**), drücken Sie den Reset-Schalter einmal.
 - Um alle Daten außer den Netzwerkinstellungen zu entfernen, halten Sie den Reset-Schalter gedrückt, bis alle Tasten-LEDs einmal blinken.

VK0100 Sistema de control ATEN - Panel de control de 8 botones (EE. UU., 1 unidad)

www.aten.com

A Vista general del hardware

- 1 Botones y LED**
 - Se ilumina en naranja: El Panel de control está activado y el botón está desactivado.
 - Se ilumina en blanco: El Panel de control está activado y el botón está activado.
 - Todos los LED parpadean en naranja y blanco una vez: se están restableciendo los valores predeterminados del Panel de control. Si desea obtener información detallada, consultar **Interruptor de resedeo** a continuación.
 - Todos los LED parpadean en naranja y blanco varias veces: se está actualizando el firmware.
- 2 Indicador LED del sistema**
 - LAN se ilumina en verde: El Panel de control está conectado a la red.
 - Enlace se ilumina en verde: El Panel de control está transmitiendo y recibiendo datos.
 - Ambos LED apagados: El Panel de control no está conectado a la red.
- 3 Interruptor de resedeo**
 - Para restablecer los valores predeterminados de red del Panel de control (dirección IP: **192.168.0.60**, máscara de subred: **255.255.255.0**), pulse el interruptor de resedeo una vez.
 - Para eliminar todos los datos, excepto los ajustes de red, mantenga pulsado el interruptor de resedeo hasta que los LED de todos los botones parpadeen una vez.

Sistema di controllo ATEN VK0100 - Pad di controllo a 8 pulsanti (US, 1 gruppo)

www.aten.com

A Panoramica hardware

- 1 Pulsanti e LED**
 - Luci arancioni: Il Pad di controllo è acceso e il pulsante è spento.
 - Luci bianche: Il Pad di controllo è acceso e il pulsante è acceso.
 - Tutti i LED lampeggiavano una volta di arancione e bianco: È in corso l'impostazione ai predefiniti del Pad di controllo. Per informazioni vedere **Interruptore di ripristino** di seguito.
 - Tutti i LED lampeggiavano ripetutamente di arancione e bianco: È in corso l'aggiornamento del firmware.
- 2 Indicatore LED di sistema**
 - Luce LAN verde: Il Pad di controllo è collegato alla rete.
 - Luce Link verde: Il Pad di controllo sta trasmettendo e ricevendo dati.
 - Entrambi i LED sono spenti: Il Pad di controllo non è collegato alla rete.
- 3 Interruttore di ripristino**
 - Per impostare le impostazioni di rete del Pad di controllo ai predefiniti (indirizzo IP: **192.168.0.60** e subnet mask: **255.255.255.0**), premere una volta l'interruttore di ripristino.
 - Per rimuovere tutti i dati eccetto le impostazioni di rete, tenere premuto l'interruttore di ripristino fino a quando i LED dei pulsanti lampeggiano una volta.

Система управления ATEN VK0100 – 8-кнопочный блок управления (US, 1 Gang)

www.aten.com

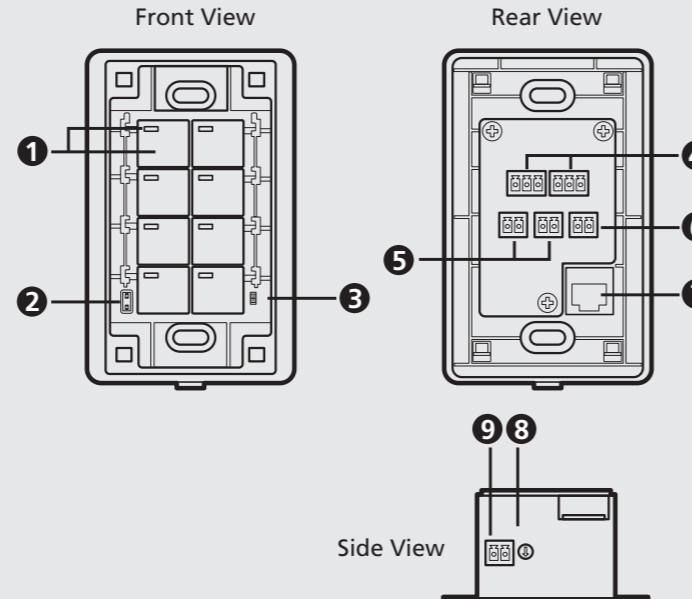
A Обзор оборудования

- 1 Кнопки и индикаторы**
 - Горят оранжевым: Блок управления подано питание, кнопка отжата.
 - Горят белым: Блок управления подано питание, кнопка нажата.
 - Все индикаторы один раз мигают оранжевым и белым: Для всех параметров блока управления установлены значения по умолчанию. Подробности см. в разделе **Переключатель сброса** ниже.
 - Все индикаторы периодически мигают оранжевым и белым: выполняется процесс обновления микропрограммы.
- 2 Индикатор системы**
 - Индикатор LAN горит зеленым: Блок управления подключен к сети.
 - Индикатор канал горит зеленым: Блок управления активно передает и принимает данные.
 - Оба индикатора не горят: Блок управления не подключен к сети.
- 3 Переключатель сброса**
 - Нажмите переключатель сброса один раз для сброса сетевых параметров блока управления и установки для них значений по умолчанию (IP-адрес: **192.168.0.60**, маска подсети: **255.255.255.0**). Для удаления всех данных, кроме сетевых параметров, нажмите и удерживайте кнопку сброса, пока индикаторы всех кнопок не мигнут один раз.

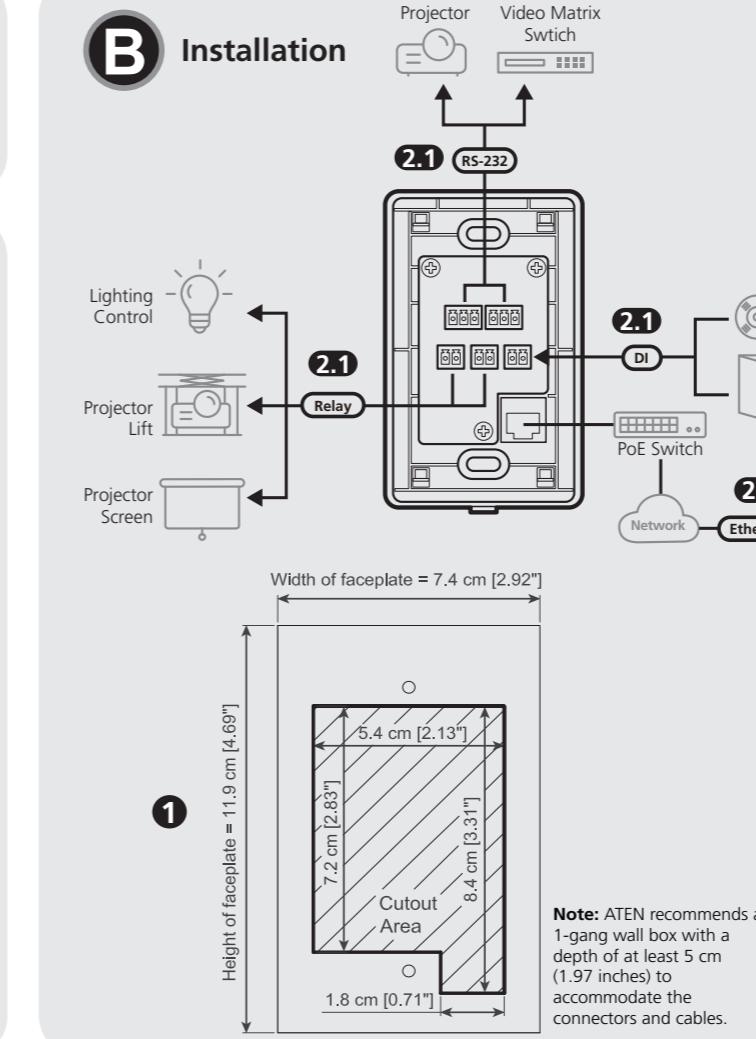
Package Contents

- 1 VK0100 8-Button Control Pad
- 1 button pack
- 6 terminal blocks
- 1 faceplate
- 1 user instructions

A Hardware Overview



B Installation



Note: ATEN recommends a 1-gang wall box with a depth of at least 5 cm (1.97 inches) to accommodate the connectors and cables.

Step 3 Install the Control Pad to the wall

Assemble the button caps and faceplate to the Control Pad, and then secure the Control Pad to the wall using self-prepared screws.

Configuring the Control Pad

- Download and install ATEN Configurator from the web page.
 - Use ATEN Configurator to create a project profile which specifies button layout, function, and the device connections.
 - Upload the project profile to the Control Pad.
- Note:** If your network switch does not support DHCP, the Control Pad adopts the default IP address (**192.168.0.60**). To change the IP address, log in the web interface using the default IP address and the default password (**password**).

Étape 3 Installez le bloc de commande sur le mur

Assemblez les capuchons de boutons et la plaque frontale au bloc de commande, puis fixez le bloc de commande au mur à l'aide de vis préparées par vous soins.

Configurer le Boîtier de Commande

- Téléchargez et installez le Configurateur ATEN depuis la page Web.
 - Utilisez le Configurateur ATEN pour créer un projet qui spécifie la disposition des boutons, la fonction et les connexions des périphériques.
 - Transférez le projet sur le bloc de commande.
- Remarque :** Si votre commutateur réseau ne prend pas en charge DHCP, le bloc de commande adopte l'adresse IP par défaut (**192.168.0.60**). Pour modifier l'adresse IP, connectez-vous à l'interface Web à l'aide de l'adresse IP par défaut et du mot de passe par défaut (**password**).

Schritt 3 Installieren Sie das Bedienfeld an der Wand

Montieren Sie die Tastenkappen und die Frontplatte am Bedienfeld und befestigen Sie das Bedienfeld dann mit selbst vorbereiteten Schrauben an der Wand.

Konfiguration des Bedienfelds

- Laden Sie den ATEN Konfigurator von der Webseite herunter und installieren Sie ihn.
 - Erstellen Sie mit dem ATEN Konfigurator ein Projekt, das Tastenlayout, Funktion und Geräteanschlüsse festlegt.
 - Laden Sie das Projekt in das Bedienfeld hoch.
- Hinweis :** Wenn Ihr Netzwerkswitch DHCP nicht unterstützt, übernimmt das Bedienfeld die Standard IP-Adresse (**192.168.0.60**). Um die IP-Adresse zu ändern, melden Sie sich an der Webschnittstelle mit der Standard IP-Adresse und dem Standardpasswort (**password**) an.

Paso 3 Instalar el Panel de control en la pared

Monte las tapas de los botones y la placa frontal en el Panel de control y, a continuación, fije el Panel de control a la pared con tornillos (no incluidos).

Configuración del Panel de control

- Descargue el Configurador ATEN de la página web e instálelo.
 - Use el Configurador ATEN para crear un proyecto que especifique la distribución de los botones, la función y las conexiones de dispositivos.
 - Cargue el proyecto en el Panel de control.
- Nota :** Si su comutador de red no es compatible con DHCP, el Panel de control adopta la dirección IP predeterminada (**192.168.0.60**). Para cambiar la dirección IP, inicie sesión en la interfaz web con la dirección IP predeterminada y la contraseña predeterminada (**password**).

Passaggio 3 Installare il Pad di controllo alla parete

Montare i copri pulsanti e la piastra sul Pad di controllo, quindi fissare il Pad di controllo alla parete utilizzando le viti già pronte.

Configurazione del pannello di controllo

- Scaricare e installare il Configuratore ATEN dalla pagina web.
 - Usare il Configuratore ATEN per creare un progetto che specifici il layout del pulsante, la funzione e le connessioni del dispositivo.
 - Caricare il progetto sul Pad di controllo.
- Nota :** Se lo switch di rete non supporta DHCP, il Pad di controllo adotta l'indirizzo IP predefinito (**192.168.0.60**). Per cambiare l'indirizzo IP, utilizzando l'indirizzo IP predefinito e la password (**password**).

Шаг 3. Установите блок управления на стену

Наденьте накладки кнопок, установите лицевую панель на блок управления и затем прикрепите блок управления к стене с помощью самостоятельно подготовленных шурупов.

Настройка кнопочного контроллера

- Зарядите и установите приложение Конфигуратор ATEN с веб-страницы.
 - С помощью приложения Конфигуратор ATEN создайте проекта и задайте в нем компоновку кнопок, их функции и подключения устройств.
 - Выполните проекта в вашем блоке управления.
- Примечание :** если ваш сетевой коммутатор не поддерживает DHCP, то блок управления примет IP-адрес, используемый по умолчанию (**192.168.0.60**). Для изменения IP-адреса войдите в веб-интерфейс, введя используемые по умолчанию IP-адрес и пароль (**password**).

A Огляд обладнання

- 1 Кнопки та Світлодіодні індикатори**
- Світиться помаранчевим Панель управління увімкнена, а кнопка вимкнена.
 - Світиться білим: Панель управління та кнопка увімкнені.
 - Усі світлодіодні індикатори блимають помаранчевим і білим один раз: Панель управління встановлена за умовчанням. Подробиці див. нижче **Переміжка сканування**.
 - Усі світлодіодні індикатори блимають помаранчевим і білим кілька раз: Тривася оновлення мікропрограмми.
 - 2 Системний світлодіодний індикатор**
 - Зелені індикатори LAN: Панель управління підключена до мережі.
 - Зелені індикатори підключення: Панель управління активно передає та приймає дані.
 - Обидва світлодіодні індикатори вимкнені: Панель управління не підключена до мережі. - 3 Переміжка сканування**
 - Щоб встановити мережеві настройки Панелі управління у стан за умовчанням (IP-адреса: 192.168.0.60 та маска підмережі: 255.255.255.0), натисніть кнопку передзапуску один раз.

Sistema de Controlo ATEN VK0100 - Painel de Controlo de 8 botões (US, 1 Gang)

A Visão Geral do Hardware

- 1 Botões e LEDs**
- Luzes laranjas: O Painel de Controlo está ligado e o botão desligado.
 - Luzes brancas: O Painel de Controlo está ligado e o botão ligado.
 - Todas as LEDs piscam laranja e branco uma vez: O Painel de Controlo está a ser colocado na predefinição. Para detalhes, consulte **Interruptor de Reposição** abaixo.
 - Todas as LEDs piscam laranja e branco repetidamente: Está a decorrer uma atualização de firmware.
 - 2 Indicador de LED de Sistema**
 - Luzes LAN verdes: O Painel de Controlo está ligado à rede.
 - Luzes de ligação verdes: O Painel de Controlo está ativamente a transmitir e receber dados.
 - Ambras LED estão desligadas: O Painel de Controlo não está ligado à rede. - 3 Interruptor de Reposição**
 - Para configurar as predefinições de rede do Painel de Controlo (endereço IP: 192.168.0.60 e máscara de subrede: 255.255.255.0), prima uma vez o interruptor de reposição.
 - Para remover todos os dados exceto as definições de rede, mantenha premido o interruptor de reposição até todas as LED de botões piscarem uma vez.

VK0100 ATEN Kontrol Sistemi – 8-düğme Kontrol Pedi (ABD, 1 Gang)

A Donanıma Genel Bakış

- 1 Düğmeler ve LED'ler**
- Turuncu yanar: Kontrol Pedi açık ve düğme kapalı.
 - Beyaz yanar: Kontrol Pedi açık ve düğme açık.
 - Tüm LED'ler turuncu yanıp sönür ve bir kez beyaz yanar: Kontrol Pedi varsayılanaya ayarlı. Ayrıntılar için, aşağıdaki *Sıfırlama Svici* kismına bakınız.
 - Tüm LED'ler sürekli olarak turuncu yanıp sönür ve bir kez beyaz yanar: Bir ürün yazılımı güncelleme devam ediyor.
- 2 Sistem LED Göstergesi**
- LAN yeşil yanar: Kontrol Pedi ağa bağlı.
 - Link yeşil yanar: Kontrol Pedi verileri etkin olarak aktarıyor ve alıyor.
 - Her iki LED kapalı: Kontrol Pedi ağa bağlı değil.
- 3 Sıfırlama Svici**
- Kontrol Pedinin ağa ayarlarını varsayılanaya ayarlamak için (IP adresi: 192.168.0.60 ve alt一切 maskesi: 255.255.255.0), sıfırlama düğmesine bir kez basın.
 - Ağ ayarları dışındaki tüm verileri kaldırırmak için, tüm düğme LED'leri bir kez yanıp sönene kadar sıfırlama düğmesine basılı tutun.

System sterujący ATEN VK0100 — 8-przyciskowy panel kontrolny (amerykański, 1-kanalowy)

A Omówienie sprzętu

- 1 Przyciski i diody LED**
- Świecące w pomarańczowym: Panel kontrolny jest włączony, a przycisk jest wyłączony.
 - Świecące w białym: Panel kontrolny jest włączony, a przycisk jest włączony.
 - Wszystkie diody LED migają jednokrotne na pomarańczowo i biało: Panel kontrolny jest ustawiany do wartości domyślnych. Więcej informacji zawiada sekcja **Przycisk resetowania** poniżej.
 - Wszystkie diody LED migają wielokrotnie na pomarańczowo i biało: Trwa aktualizacja oprogramowania układowego.
- 2 Wskaźnik LED systemu**
- Kontrola LAN świeci na zielono: Panel kontrolny jest podłączony do sieci.
 - Kontrolka łącząca świeci na zielono: Panel kontrolny aktywnie wysyła i odbiera dane.
 - Obie diody LED są wyłączone: Panel kontrolny nie jest podłączony do sieci.
- 3 Przycisk resetowania**
- Aby ustawić w panelu kontrolnym domyślne parametry (adres IP: 192.168.0.60 i maska podzieli: 255.255.255.0), naciśnij przycisk resetowania jednokrotnie.
 - Aby usunąć wszystkie dane poza ustawieniami sieci, naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania, aż wszystkie diody LED przycisku zamigają jednokrotnie.

VK0100 壁コンセント型コントロールスイッチ (8 パッド)

A ハードウェア概要

- 1 ボタンとLED**
- オレンジ色に点灯：コントロールパッドの電源がオンになり、ボタンがオフになっています。
 - 白に点灯：コントロールパッドの電源がオンになり、ボタンがオフになっています。
 - すべてのLEDがオレンジ色・白に1度点滅：コントロールパッドがデフォルトにリセットされています。詳細については、以下の「リセットスイッチ」を参照してください。
 - すべてのLEDがオレンジ色・白に繰り返し点滅：ファームウェアアップグレードが進行中です。
- 2 システムLEDインジケーター**
- LANが緑色に点灯：コントロールパッドがネットワークに接続されています。
 - Linkが緑色に点灯：コントロールパッドがアクティブにデータの伝送・受信を行っています。
 - 両方のLEDがオフ：コントロールパッドがネットワークに接続されていません。
- 3 リセットスイッチ**
- コントロールパッドのネットワーク設定をデフォルトに設定するには（IPアドレス：192.168.0.60およびサブネットマスク：

VK0100 ATEN ケントルシステム – 8 バー ケントル フェード (US, 1 Gang)

A 하드웨어 개요

- 1 버튼 LED**
- 주황색 켜짐: 컨트롤 페드에 전원이 들어와 있고 해당 버튼은 꺼져 있음을 나타냅니다.
 - 흰색 켜짐: 컨트롤 페드에 전원이 들어와 있고 해당 버튼이 꺼져 있음을 나타냅니다.
 - 모든 LED가 주황색과 흰색으로 한번 깜박임: 컨트롤 페드가 기본값으로 설정 중임을 나타냅니다. 자체 한 내용은 아래의 리셋 스위치를 참조하십시오.
 - 모든 LED가 주황색과 흰색으로 반복적으로 깜박임: 펌웨어 업그레이드가 진행 중임을 나타냅니다.
- 2 시스템 LED**
- LAN이 녹색으로 켜짐: 컨트롤 페드가 네트워크에 연결되어 있음을 나타냅니다.
 - 링크가 녹색으로 켜짐: 컨트롤 페드가 활발하게 데이터를 송수신 중임을 나타냅니다.
 - 두 LED가 모두 꺼짐: 컨트롤 페드가 네트워크에 연결되어 있지 않음을 나타냅니다.
- 3 리셋 스위치**
- 리셋 스위치를 한 번 누르면 컨트롤 페드의 네트워크 설정이 됩니다.

VK0100 ATEN宏正中控系統 – 8 键按键主机 (美規, 1 Gang)

A 硬件概述

- 1 按键和LED**
- 亮橙灯：按键主机电源已接电且按键处于关闭状态。
 - 亮白灯：按键主机电源已接电且按键处于开启状态。
 - 所有的 LED 闪橙灯和白灯一次：按键主机重置为默认值。要了解详情，请参阅以下**重置开关说明**。
 - 所有的 LED 重复闪橙灯和白灯：固件更新正在进行中。
- 2 系统 LED 指示灯**
- LAN 绿灯：按键主机已连接到网络。
 - Link 绿灯：按键主机正在主动传输和接收数据。
 - 两个 LED 都不亮：按键主机尚未连接到网络。
- 3 重置开关**
- 若要将按键主机的网络设置设为默认值 (IP 地址: 192.168.0.60；子网掩码: 255.255.255.0)，按重置开关一次。
 - 若要删除网络设置外的所有数据，请按住重置开关，直至所有的按键 LED 内一次。

VK0100 ATEN 環控系統 – 8 鍵式按鍵主機 (美規, 1 Gang)

A 硬體檢視

- 1 按鍵和 LED 指示燈**
- 亮橘燈：按鍵主機電源已連接電源且按鍵處於關閉狀態。
 - 亮白燈：按鍵主機電源已連接電源且按鍵處於開啟狀態。
 - 所有的 LED 亮橘燈和白燈一次：按鍵主機重置為預設值。要瞭解詳情，請參閱以下**重置開關說明**。
 - 所有的 LED 重複亮橘燈和白燈：韌體更新正在進行中。
- 2 系統 LED 指示燈**
- LAN 亮綠燈：按鍵主機已連接到網路。
 - Link 亮綠燈：按鍵主機正在主動傳輸和接收資料。
 - 兩個 LED 都不亮：按鍵主機尚未連接到網路。
- 3 重置開關**
- 若要將按鍵主機的網路設置設定為預設值 (IP 位址: 192.168.0.60；子網遮罩: 255.255.255.0)，按重置開關一次。
 - 若要刪除網路設置以外的所有資料，請按住重置開關，直至所有的按鍵 LED 閃一次。

B Встановлення**Крок 1 Підготуйте місце для встановлення**

Встановіть панель керування у вибрану поверхню разом з настінним ящиком на 1 комплект без нього. Зверніться до креслення нижні вище, що підготує місце встановлення з вказаними розмірами для розміщення пристрію.

Крок 2 Підключіть Панель управління до пристрів та LAN

2.1 Підключіть Панель управління до серійного, реле та/або цифрових пристріїв введення з допомогою кліємських блоків, які постачаються у комплекті.

Примітка: Якщо ваш мережевий комутатор не підтримує DHCP, Панель управління вибирає IP-адресу за умовчанням (192.168.0.60).

2.2 Щоб використовувати PoE, підключіть Панель управління до перемикача PoE через кабель Ethernet.

2.3 Якщо у вас немає обладнання з джерелом живлення для PoE, зверніться до торгового представника, що придбати адаптер живлення. Зверніться до посібника для отримання детальної інформації щодо встановлення PoE.

2.4 Використовуйте перемикач ID, щоб призначити ID Панелі управління.

2.5 Увімкніть всі пристрії. Світлодіодні індикатори кнопок горять помаранчевим.

Крок 3 Установіть Панель управління на стіну

Прикрепіть кришки кнопок і передню панель до Панелі управління, а потім закріпіть Панель управління на стіні за допомогою самонарізних гвинтів.

Налаштування панелі керування

1. Завантажте та встановіть Конфігуратор ATEN з веб-сторінки.

2. Використовуйте Конфігуратор ATEN для створення проекту, який визначає розміщення кнопок, функцію та підключення пристрію.

3. Завантажте проекту в Панель управління.

Примітка: Якщо ваш мережевий комутатор не підтримує DHCP, Панель управління вибирає IP-адресу у вимовчанням (192.168.0.60).

Щоб змінити IP-адресу, увійти в веб-інтерфейс, використовуючи IP-адресу за умовчанням та пароль за умовчанням (**password**).

Sistema de Controlo ATEN VK0100 - Painel de Controlo de 8 botões (US, 1 Gang)

A Visão Geral do Hardware

- 1 Botões e LEDs**
- Luzes laranjas: O Painel de Controlo está ligado e o botão desligado.
 - Luzes brancas: O Painel de Controlo está ligado e o botão ligado.
 - Todas as LEDs piscam laranja e branco uma vez: O Painel de Controlo está a ser colocado na predefinição. Para detalhes, consulte **Interruptor de Reposição** abaixo.
 - Todas as LEDs piscam laranja e branco repetidamente: Está a decorrer uma atualização de firmware.
 - 2 Indicador de LED de Sistema**
 - Luzes LAN verdes: O Painel de Controlo está ligado à rede.
 - Luzes de ligação verdes: O Painel de Controlo está ativamente a transmitir e receber dados.
 - Ambras LED estão desligadas: O Painel de Controlo não está ligado à rede. - 3 Interruptor de Reposição**
 - Para configurar as predefinições de rede do Painel de Controlo (endereço IP: 192.168.0.60 e máscara de subrede: 255.255.255.0), prima uma vez o interruptor de reposição.
 - Para remover todos os dados exceto as definições de rede, mantenha premido o interruptor de reposição até todas as LED de botões piscarem uma vez.

VK0100 ATEN Kontrol Sistemi – 8-düğme Kontrol Pedi (ABD, 1 Gang)

A Donanıma Genel Bakış

- 1 Düğmeler ve LED'ler**
- Turuncu yanar: Kontrol Pedi açık ve düğme kapalı.
 - Beyaz yanar: Kontrol Pedi açık ve düğme açık.
 - Tüm LED'ler turuncu yanıp sönür ve bir kez beyaz yanar: Kontrol Pedi varsayılanaya ayarlı. Ayrıntılar için, aşağıdaki *Sıfırlama Svici* kismına bakınız.
 - Tüm LED'ler sürekli olarak turuncu yanıp sönür ve bir kez beyaz yanar: Bir ürün yazılımı güncelleme devam ediyor.
- 2 Sistem LED Göstergesi**
- LAN yeşil yanar: Kontrol Pedi ağa bağlı.
 - Link yeşil yanar: Kontrol Pedi verileri etkin olarak aktarıyor ve alıyor.
 - Her iki LED kapalı: Kontrol Pedi ağa bağlı değil.
- 3 Sıfırlama Svici**
- Kontrol Pedinin ağa ayarlarını varsayılanaya ayarlamak için (IP adresi: 192.168.0.60 ve alt一切 maskesi: 255.255.255.0), sıfırlama düğmesine bir kez basın.
 - Ağ ayarları dışındaki tüm verileri kaldırırmak için, tüm düğme LED'leri bir kez yanıp sönene kadar sıfırlama düğmesine basılı tutun.

System sterujący ATEN VK0100 — 8-przyciskowy panel kontrolny (amerykański, 1-kanalowy)

A Omówienie sprzętu

- 1 Przyciski i diody LED**
- Świecące w pomarańczowym: Panel kontrolny jest włączony, a przycisk jest wyłączony.
 - Świecące w białym: Panel kontrolny jest włączony, a przycisk jest włączony.
 - Wszystkie diody LED migają jednokrotne na pomarańczowo i biało: Panel kontrolny jest ustawiany do wartości domyślnych. Więcej informacji zawiada sekcja **Przycisk resetowania** poniżej.
 - Wszystkie diody LED migają wielokrotnie na pomarańczowo i biało: Trwa aktualizacja oprogramowania układowego.
- 2 Wskaźnik LED systemu**
- Kontrola LAN świeci na zielono: Panel kontrolny jest podłączony do sieci.
 - Kontrolka łącząca świeci na zielono: Panel kontrolny aktywnie wysyła i odbiera dane.
 - Obie diody LED są wyłączone: Panel kontrolny nie jest podłączony do sieci.
- 3 Przycisk resetowania**
- Aby ustawić w panelu kontrolnym domyślne parametry (adres IP: 192.168.0.60 i maska podzieli: 255.255.255.0), naciśnij przycisk resetowania jednokrotnie.
 - Aby usunąć wszystkie dane poza ustawieniami sieci, naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania, aż wszystkie diody LED zamigają jednokrotnie.

VK0100 壁コンセント型コントロールスイッチ (8 パッド)

A ハードウェア概要

- 1 ボタンとLED**
- オレンジ色に点灯：コントロールパッドの電源がオンになり、ボタンがオフになっています。
 - 白に点灯：コントロールパッドの電源がオンになり、ボタンがオフになっています。
 - すべてのLEDがオレンジ色・白に1度点滅：コントロールパッドがデフォルトにリセットされています。詳細については、以下の「リセットスイッチ」を参照してください。
 - すべてのLEDがオレンジ色・白に繰り返し点滅：ファームウェアアップグレードが進行中です。
- 2 システムLEDインジケーター**
- LANが緑色に点灯：コントロールパッドがネットワークに接続されています。
 - Linkが緑色に点灯：コントロールパッドがアクティブにデータの伝送・受信を行っています。
 - 両方のLEDがオフ：コントロールパッドがネットワークに接続されていません。
- 3 リセットスイッチ**
- コントロールパッドのネットワーク設定をデフォルトに設定するには（IPアドレス：192.168.0.6